

Temavera de Martinez 10

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

AÑO XXII.

Temuco (Chile), 10 de Agosto de 1935.

N.º 261.

SIETE UVAS EN UN RACIMO

(Juan 3:16)

- 1 El Gran Dios *«Porque Dios»*
- 2 El Gran Amor *«de tal manera amó»*
- 3 La Gran Compañía *«al mundo»*
- 4 El Gran Don *«que dió a su Hijo
unigénito»*
- 5 La Gran Invitación *«para que todo aquel que en
él cree»*
- 6 La Gran Liberación *«no se pierda»*
- 7 La Gran Herencia *«más tenga vida eterna».*



EDITORIAL



SAIAS, el fogoso profeta del Antiguo Testamento,

al mismo principio de su ministerio, fué directamente a la raíz de la dificultad de Israel. Les advirtió que la causa del sufrimiento nacional estaba en su pecado y en su descuido de Dios. Por causa de su desobediencia, el Señor había quitado el cerco de protección de alrededor de ellos, y como resultado, ejércitos invasores destruyeron sus ciudades y llevaron cautivos a los habitantes. (Isaías 1:7) Distintas clases de pestilencias hacían estragos en el país. Intranquilidad y sufrimiento prevalecían en todas partes.

Sin duda los jefes hacían muchas sugerencias sobre la manera de restaurar la prosperidad. Pero el sencillo y eficaz remedio propuesto por el profeta está en las palabras: «Lavad, limpiaos:

quitad la iniquidad de vuestras obras de ante mis ojos; dejad de hacer lo malo: aprended a hacer bien; buscad juicio, restituid al agraviado, oid en derecho al huérfano, amparad a la viuda». (Versos 16, 17).

Notemos, sin embargo, que esto era más que una mera exhortación a la reforma por esfuerzos humanos. Bien sabía Isaías que lo que se necesitaba era algo más profundo que un cambio en su conducta exterior, porque él les mostró la necesidad de obtener el perdón de sus pecados, cuando dijo: «Venid luego, dirá Jehová, y estemos a cuenta: si vuestros pecados fueren como la grana, como la nieve serán emblanquecidos: si fueren rojos como el carmesí, vendrán a ser como blanca lana». (Vs. 18). Y el resultado de tal actitud y búsqueda del Señor sería que «come-

Una nación enferma.

«¿Para qué habéis de ser castigados aún? todavía os rebelaréis. Toda cabeza está enferma, y todo corazón doliente. Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él cosa ilesa, sino herida, hinchazón y podrida llaga: no están curadas, ni vendadas, ni suavizadas con aceite».

(Isaías 1:5,6).

rían el bien de la tierra».

Nosotros comprendemos que las naciones gentiles no están en

la misma relación con Dios como estaba Israel; pero, sin embargo, hay ciertos principios fundamentales tocante a la justicia y al debido reconocimiento de Dios que determinan la historia de las naciones, como ha sido probado vez tras vez. Las naciones han estado atravesando un tiempo de aflicción y sufrimiento sin paralelo. Se han presentado muchos proyectos y planes con el fin de restaurar la prosperidad, pero con muy poco éxito.

Un hecho significativo resalta de toda esta experiencia de las naciones, y es que casi

nada han dicho los que ejercen autoridad y gobierno acerca de su dependencia de Dios. No se ha hecho ninguna proclamación llamando a las gentes a la humillación y oración para que vuelvan la paz

y la prosperidad. Es que el hombre está esforzándose desesperadamente para alcanzar el éxito sin la ayuda de Dios, lo que es característica de los últimos tiempos. Hay una lección que la raza humana se resiste a aprender, y es que el hombre, en sí mismo, es un fracaso completo.

Las actuales condiciones económicas y sociales son meramente síntomas de una enfermedad más profunda. Puede ser que haya habido violación de sanos principios comerciales, pero lo más importante, lo más grave, es que ha habido transgresión de las leyes de Dios y desconocimiento del gobierno divino. La solución de todos los problemas, tanto nacionales como individuales, sólo puede encontrarse en Dios y en su Hijo, el Señor Jesucristo.

A. W.

LAS TRES CRUCES

«Le crucificaron allí, y a los malhechores, uno a la derecha, y otro a la izquierda».
(Lucas 23:33).

EN Isaías 53:12 tenemos la predicción de la cual nuestro texto es el cumplimiento. Se nos insinúa la pregunta: ¿Por qué permitió Dios que su Hijo fuera crucificado entre bandidos? Fué (1) para enseñarnos la vergüenza que El sufrió por amor de nosotros, siendo en su nacimiento rodeado de las bestias y en su muerte de las escorias de la humanidad; (2) para enseñarnos que El es nuestro sustituto, porque aquel era el lugar del transgresor; (3) para enseñarnos lo que pensaban los hombres de El, que le menospreciaron y aborrecieron sin causa; (4) para que tengamos un cuadro del gran drama de la salvación: el Salvador rescatando, el pecado burlando y rechazando, y el pecador arrepintiéndose y creyendo.

La cruz de la izquierda.

SOBRE esta cruz deben escribirse las palabras: *Rechazamiento y negativa*. Esta cruz demuestra (1) EL ODIOS DEL HOMBRE HACIA DIOS. Bien dice Jeremías 17:9, que «el corazón es engañoso más que todas las cosas, y perverso». También Pablo en Romanos 8:7: «La carne es enemistad contra Dios». El ser humano no cree esto, pero Dios nos ha dado este gran cuadro ilustrativo de las tres cruces. Vemos esto ante Herodes, donde le abofetearon, le escupieron y rodearon, donde le azotaron, le escupieron y le azotaron. Lo vemos en la multitud que le azotaron. Lo vemos en la multitud que gritaba: «Quítale, crucifícale». Lo vemos en la sentencia de Pilato, y el hecho de haberle puesto entre dos bandidos es el colmo de la enemistad humana. Lo vemos en la corona de espinas, cuando le quitaron su ropa y cuando echaron suertes por ella. Aquí los corazones, manos, lenguas, todo empleado contra Dios y contra su Hijo. Lo vemos en las burlas de los sacerdotes y de los bandidos. Y ¿qué había hecho Cristo para merecer tal tratamiento? Sólo obras bondadosas. En todo los hombres demostraron que amaban más las tinieblas que la luz. Además, esta cruz representa a (2) LA INCRECULIDAD DEL MUNDO. El mundo admira

sentimientos, sociabilidad, etc., pero rechaza toda palabra de pecado y de santidad. Y el mundo de hoy día sigue rechazando al Cristo de la cruz y, si pudiera hacerlo, le crucificaría nuevamente. ¿Acaso el mundo ha mejorado en los últimos dos mil años? ¿Cómo es recibido el testimonio acerca de Jesús entre las gentes hoy día? Cuando El vino la primera vez no hubo lugar para El en el mesón; hoy día no hay lugar para El en la política, en la sociedad, en las escuelas, en las publicaciones, etc. Esta cruz demuestra (3) cuán cerca se puede llegar a Cristo y, sin embargo, perderse. El bandido en la cruz de la izquierda estaba tan cerca a Cristo como su compañero en la otra cruz, pero fué a la perdición, mientras su compañero fué a la gloria. Del mismo lado de Cristo, aquel se fué al infierno. Judas estuvo cerca de Cristo por tres años y, sin embargo, se perdió. El solo hecho de asistir a reuniones religiosas, leer la Biblia y hacer muchas otras cosas, no nos salvará. ¡Que esta cruz sirva de amonestación al lector!

La cruz de la derecha.

SOBRE esta cruz deben escribirse las palabras: *Arrepentimiento y remisión*. Esta cruz demuestra (1) EL PECADOR TÍPICO. Este ladrón, como su compañero, se burló con los demás del Salvador. ¡Cuán terrible! En su última hora burlándose de Cristo. Y la misma enemistad está en el corazón de toda la raza humana. El fué un bandido, un ladrón. El lector dirá: «Yo no soy ladrón; no soy perfecto, pero por lo menos no soy ladrón». Pero veamos el caso por un momento. Supongamos que una firma de Santiago emplea a un hombre en Osorno como su representante y todos los meses le remite su sueldo. Al fin del año, la firma de Santiago descubre que su representante en Osorno, a pesar de haber cobrado regularmente su sueldo, ha estado trabajando para otra firma comercial. ¿No sería esto un acto deshonesto? ¿No está en la misma categoría del robo? Y es así el estado de todo pecador. Hemos sido enviados o puestos en el mundo para servir a Dios. El nos ha dado talentos, salud, provee nuestras necesidades, pero nosotros estamos usando (y abusando) estas bendi-

ciones en el servicio de Satanás. Por lo tanto, el ladrón en esta cruz es un cuadro exacto de nosotros. Esta cruz, además, (2) demuestra LA IMPOTENCIA DEL PECADOR. Estaba más allá de todo remedio. Y así es con nosotros. No tenemos fuerza, poder, no podemos caminar en las sendas de rectitud y justicia. ¿Qué podría hacer el ladrón? Un clavo le traspasaba una mano, y otro sujetaba a la otra, y del mismo modo estaban amarrados los pies. Y así el pecador está amarrado, y es imposible hacer las sonadas buenas obras. También esta cruz (3) NOS DA UN CUADRO DE ARREPENTIMIENTO. Arrepentimiento es darse cuenta de su condición perdida, y buscar la salida en debida forma, es decir, por medio de Cristo. Y vemos un cambio radical en la actitud del ladrón, y luego oímos que reprende a su compañero. El reconoció que estaba sufriendo justamente, pero que Cristo sufría injustamente. La cruz (4) al mismo tiempo nos enseña COMO CONSEGUIR LA SALVACION. ¿Qué podía hacer el ladrón? Pies y manos sujetos a la cruz, ninguna obra podía hacer. Pero su corazón estaba libre, y su lengua. Y como leemos en Romanos 10:9-10. «Con el corazón se cree para justicia y con la boca se hace confesión para salud», y así el ladrón clamó al Señor «Acuérdate de mí». Indudablemente había visto la acusación del Señor Jesús, como Rey de los Judíos, y por esto pide entrada al Reino de Cristo. Y, además, esta cruz (5) NOS ENSEÑA QUE CRISTO ESTA LISTO PARA SALVAR. Cristo no pasó por alto el pedido del ladrón; no dijo que merecía su castigo, o que era tarde, o que El mismo estaba sufriendo tanto que no podía pensar en otros. No! El mismo dió cumplimiento a lo que había dicho

anteriormente: «El que a mí viene no le echo fuera». Y vemos que Cristo tenía y tiene el poder necesario para salvar. Cristo vino a buscar y a salvar lo que se había perdido, y el evangelio de Cristo es «potencia de Dios para salud a todo aquel que cree». Así vemos cómo Cristo entró al Paraíso con su primer trofeo, un bandido redimido, rescatado de las mismas garras del infierno.

La cruz del centro.

SOBRE esta cruz deben escribirse las palabras: *Redención y remisión*. Esta cruz nos enseña (1) cuán terrible es el pecado y el carácter de su pago (Romanos 6:23). La paga del pecado es la muerte, y la muerte es separación de Cristo; en esos momentos Cristo recibía el pago que debíamos recibir nosotros. Además, esta cruz (2) nos enseña la propiciación de Cristo. Los dos bandidos sufrían por sus propios pecados, mas no así Cristo. Tres veces el juez había dicho que no hallaba culpa en El. ¿Por qué estaba sufriendo entonces? *Por nosotros*. La cruz fué un altar, y sobre esa altar estaba *el gran sacrificio*. Allí Cristo fué hecho pecado por nosotros. Somos reconciliados con Dios, porque Cristo fué separado de Dios; somos salvos, porque Cristo tomó la copa de la ira de Dios por el pecado; tenemos vida, porque El murió. Y, finalmente, esta cruz (3) nos habla de una obra terminada, acabada. El Señor clamó en esa cruz: CONSUMADO ES. No se puede añadir a una cosa completa sin echarla a perder. Está hecha la salvación; la ira de Dios está aplacada, y somos salvos si acudimos a Cristo, si le aceptamos como nuestro propio Salvador.

Acude a El, lector, y serás salvo!

SECCION APOLOGÉTICA

Por qué creemos que hay Diablo.

AQUI también tenemos un tema muy discutido, porque frente a Satanás, o el Diablo, hay diferentes teorías y pensamientos. Hay personas que sencillamente no creen que existe semejante personaje; hay otros que dudan que exista; y hay aun otros que tratan el asunto como de poca o de ninguna importancia, y hasta riéndose, visualizando un personaje de cachos y

cola y olor a azufre. Pero desearía que el lector deponga todo concepto o idea que haya formado y que estudie con calma el tema. ¿Por qué creemos que hay diablo?

Porque es enseñanza prominente de la Biblia.

HEMOS dicho en estudios anteriores que la Biblia no pretende ser una Historia de la Humanidad, pero si, es una narración de

la humanidad, en cuanto a su venida al mundo, su caída en el pecado y su redención del pecado por el sacrificio del Señor Jesucristo. Y en toda esta historia, desde la caída del hombre, la actuación de Satanás ha sido muy prominente. Fué él quien tentó a Adán y Eva para su ruina; fué él quien inspiró el primer asesinato en la persona de Abel; fué él quien inspiró la mezcla de los hijos de Dios, bajo Seth, con los hijos de Caín, trayendo como consecuencia el diluvio universal, del cual sólo se salvó Noé y los suyos. Fué Satanás quien desvió a Israel del camino que Dios tenía trazado para esa nación, no que Dios tenía trazado para esa nación, de ser cabeza de naciones e instrumento de bendición a todas las gentes. Es Satanás el jefe y dios de este siglo impío (2 Cor. 4:4) y él está detrás del escenario hoy día, impulsando a la ruina a la humanidad. La Biblia algo de la historia de este siniestro personaje y entendemos que fué el jefe de la primera y entendemos que fué el jefe de la primera creación de Génesis 1:1 (véase Ezequiel 28:1-19) y por su pecado (Isa. 14:12-15) cayó de su puesto y vino esa creación bajo un tremendo juicio, como vemos en Génesis 1:2, quedando vacía y desordenada. Y todo el trabajo y afán de Satanás ha sido para destruir a la humanidad, y la Biblia dice que al fin él y los que le han seguido serán lanzados al infierno, un lugar preparado para él y sus ángeles. Esta es una razón por qué creemos que hay un diablo.

Porque el Señor Jesus vino a deshacer las obras del diablo.

Así nos dice 1 Juan 3:8, que la misión de Cristo en la tierra era deshacer la funesta obra de Satanás. Por supuesto, habiendo OBRAS del diablo, tiene que haber DIABLO también. La obra del Señor Jesus al venir al mundo era de librar en primer lugar a la humanidad del poder de Satanás, y también la CREACION misma, y es por esto que gime la creación (Rom. 8:19-22). Y además, cuando vino Cristo al mundo, muy pronto tuvo una lucha con él. Y al prepararse para Su ministerio público, se encontró con Satanás en el desierto, siendo tentado por él como lo fueron Adán y Eva. Cristo ganó una gloriosa victoria sobre su enemigo. Satanás es ahora un enemigo derrotado, y nosotros podemos obtener la victoria sobre él si estamos en Cristo y Él en nosotros en Su plenitud (1 Juan 4:4).

Porque la Biblia enseña y los hechos demuestran su existencia y de su bien organizado gobierno sobre el mundo

La enseñanza Bíblica es que Dios «puso al hombre en el mundo para que enseñoree.....» Y sabemos que cuando Adán y Eva cayeron en el pecado perdieron ese dominio, vendiéndose a Satanás. A veces nos reímos de Esaú quien vendió su primogenitura por un plato de lentejas, pero la humanidad se vendió, y sigue vendiéndose a menor precio aún. Desde entonces Satanás es «el dios de este siglo» (2 Cor. 4:4), y tiene bien organizado su gobierno, como vemos de Daniel 10:13 y Efesios 6:12. Esos «principados, potestades, señores del mundo, gobernadores de estas tinieblas, y malicias espirituales en los aires» son los siervos invisibles de Satanás que controlan al mundo. Y esto es la explicación de lo que acontece en nuestros tiempos. Los hombres trabajan tesonera-mente por cambiar su situación, de desterrar la guerra, y aunque lleguen momentáneamente a cierto entendimiento, luego se deshace en la práctica. El hecho es que HAY PODERES OCULTOS QUE ARRASTRAN A LA HUMANIDAD A UNA HECATOMBE. Y si la humanidad solo se diera cuenta y se arrepintiere, y volviera a Dios, entonces harían algo, y se librarían del poder del diablo. Por bien organizado que esté el mundo, es impotente frente a su gran enemigo, y solo unido con Dios podrá ganar la victoria. Pero en vez de hacer esto, la humanidad se entrega más y más a Satanás, alejándose de Dios, y hoy anhela la aparición de un SUPERHOMBRE, y Satanás en su debido tiempo lo tendrá listo, y aparecerá ese Superhombre, el Anticristo; para imponer una espantosa tiranía sobre el mundo. En vista de esta revelación que tenemos en la Biblia, y la demostración de hechos que acontecen, creemos en la existencia de un diablo.

Porque hay tantos «hijos del diablo» en la Iglesia, y habiendo hijos tiene que haber padre diabólico también

El mismo Señor Jesús dijo en Mateo 13:38, 39, que «la cizaña son los hijos del malo» puestos por éste en la iglesia. La Biblia predice que en los últimos tiempos habrá una apostasía en la iglesia. Y hoy día vemos en

pleno auge esta apostasía, aunque el clímax de ella tendrá lugar después del arrebatamiento de la verdadera iglesia. Pero hoy día hay miembros y hasta predicadores que no creen que Cristo sea Hijo de Dios, no creen que El haya hecho milagros, ni tampoco que el ser humano necesita el renacimiento, etc. Todo esto es fomentado por «los hijos del diablo» que están dentro de la iglesia, quienes secundan a su padre, el diablo, en sus esfuerzos para anular la obra de la iglesia en la evangelización del mundo.

Por las muchas tentaciones que nos sobrevienen como cristianos y estas no son de Dios, sino del diablo

COMO ya hemos visto, hasta el mismo Señor Jesús fué tentado... cuanto más nosotros. A cada paso tiene Satanás una red para hacernos caer. Hay personas que tienen la idea que es Dios quien tienta al ser humano, pero Santiago dice en su epístola (1:13) en forma terminante que «Dios no tienta a nadie». Satanás es el tentador, y si no estamos refugiados en Cristo y dominados por El, lo más probable es que caeremos en la red del enemigo. Y un poco de meditación sobre la naturaleza de las tentaciones que nos alcanzan, nos mostrará que en verdad hay un diablo.

Porque la Biblia nos enseña que debemos velar y ser templados, y resistir al diablo, quien entonces huirá de nosotros

EL diablo anda como león rugiente, buscando a quien devorar. Multitudes caen en sus garras, y muchos son los Cristianos que son engañados y arruinados, especialmente cuando se presenta como ángel de luz. (Vea 1 Pedro 5:8; Santiago 4:17). Pero debemos resistirle en el nombre de Jesús, y entonces tendremos la satisfacción de verle huir. Cristo lo resistió, y ganó una gloriosa victoria sobre él, y por medio del Señor Jesús podremos también vencerle.

Porque Dios ha hecho provisión amplia y acabada para que lo derrotemos

YA he dicho que Cristo vino para deshacer las obras del diablo, y al final veremos que Satanás será arrojado al infierno donde sufrirá para siempre. Y mientras tanto pode-

mos tener victoria día por día sobre él. Pablo escribió una palabra alentadora en Rom. 16:20: «Y el Dios de paz quebrantará presto a Satanás debajo de vuestros pies.» Cristo murió derramando Su sangre, para que seamos limpiados de nuestros pecados. El Espíritu Santo nos regenera, y nos llena con Su santa presencia para hacernos vencedores sobre él. Y Dios ha provisto la armadura necesaria para defendernos de los ataques de Satanás (Efesios 6:13:18).

Estimado lector, no hay duda que existe un diablo, poderoso, impío, y destructor. Pero también, HAY UN DIOS TODOPODEROSO, y El nos salvará de él, y nos dará la victoria si nos entregamos a El, y dejamos que El pelee la batalla. Acérquese pues al Señor, ríndase a El completamente, acepte a Cristo como Salvador, y el Espíritu Santo como morador en su vida, ponga la armadura de Dios, y SERA UN VENCEDOR.....



«Alzaré mis ojos a los montes».
Salm. 121:1.

EL salmista podía saber a ciencia cierta, como puede saber cada hijo de Dios, de donde viene el socorro. Y el podía exclamar: Mi socorro viene de Jehová que hizo los cielos y la tierra. Bienaventurado el varón cuya confianza descansa en aquel que dijo: No te dejaré ni te desampararé; seré contigo. (Josué 1:5). Hay días de aflicción, de tribulación, momentos de desconfianza; pero El está cerca para consolar el alma afligida i atribulada; y si todo el tiempo fuera alegría ¿cómo conoceríamos el tiempo borrascoso? Indudablemente la palabra de Dios nos da la solución para los múltiples problemas en la vida; cada individuo tiene que aprender muchas lecciones durante la peregrinación en la tierra. En otra parte también dice la escritura: Invócame en el día de la angustia y yo te libraré; la solución para tantos males que nos rodean está en la oración hacia el Altísimo. Es muy dulce aprender de la relación del alma con su Hacedor, por medio de la comunión con El y su santa palabra; lo sabemos y sin embargo descuidamos de este nuestro principal deber.

El sacerdote Elí dió un buen consejo a Samuel, cuando se manifestó Jehová al joven. El no sabía quien le llamaba y corriendo Samuel hacia Elí dijo: Heme aquí, ¿para qué me llamas? y Elí dijo: Yo no he llamado, vuelvete a acostar y él se volvió a acostar; y cuando esta escena se repitió por tercera vez; Elí dió estas instrucciones que le dijera al que le llamaba: Habla, Jehová, que tu siervo oye. ¿No es verdad que muchas veces no entendemos el lenguaje de nuestro Dios?

El lenguaje del Hacedor es dulce y debemos aprender a entenderlo; lástima que somos perezosos en el aprendizaje; no es extraño que vengan correcciones para aprender más y más de nuestros deberes para con El. Mi socorro viene de Jehová que hizo los cielos y la tierra. Y aunque nos parezca que el amigo nos consoló y ayudó, no fué el amigo, sino aquel que está arriba y que gobierna a sus criaturas. Pero por eso dice el apostol

en otra parte: Toda dádiva y todo don perfecto es de lo alto, que descende del Padre de luces, en el cual no hay mudanza, ni sombra de variación (Saub 1:17.)

Cuando Elías estaba afligido en la quebrada, los cuervos venían cada día trayéndole lo que había menester. Sigamos esperando en el autor y consumidor de la fe en Jesucristo y el será nuestro pronto auxilio en medio de las tribulaciones y dificultades. No te desampararé ni te dejaré. Jehová es tu sombra a tu mano derecha, Jehová es tu guardador, Jehová guardará tu salida y tu entrada desde ahora y para siempre. Ojalá aprendamos la lección de invocar el nombre de Jehová nuestro Dios en medio de las tribulaciones y dificultades para salir triunfantes del horno de aflicción. Mi socorro viene de Jehová que hizo los cielos y la tierra.

M. G. A.

OJEADAS PROFÉTICAS

VIVIMOS en un tiempo notable, lleno de cambios bruscos, de grandes movimientos, de intensa intranquilidad. Es difícil mantenerse al corriente de todos los movimientos de hoy día, porque antes de que se pueda explicar el significado de un movimiento, se presenta otro aun más trascendental. Pero todo el mundo se está preguntando hoy día el significado de los grandes movimientos que en todas partes se manifiestan. Trataremos de dar alguna explicación sobre algunos de estos movimientos. Sólo podemos dar el significado en líneas generales, pero creemos con esto servir a nuestros lectores dándoles una comprensión de estas cosas a la luz de las Sagradas Escrituras en su aspecto profético.

Se nos pregunta: ¿Cual es el significado de la actual

Deificación del hombre?

Porque este es un fenómeno muy visible hoy día. Hubo un tiempo cuando sólo para los muertos se erigían estatuas y monumentos, pero hoy lo hacen aun para los vivos. Y las diferentes naciones envían delegaciones intelectuales o atléticas a visitar a otras naciones, y al leer las alabanzas de los diarios sobre las visitas en

su llegada, uno creería que la delegación se componía de super-hombres, de la «non-plus-ultra» de la humanidad. Es esta una marcada tendencia hoy día, de colocar al ser humano sobre un pedestal. Más significativo aún es el movimiento este en el campo político. Naciones grandes son movidas a voluntad de *un solo hombre*. Es esta la época de los dictadores. El hecho es que en todas partes ha fracasado el gobierno democrático y la humanidad vuelve otra vez a juntarse bajo las órdenes de un personaje. Toda esta deificación del hombre es una preparación que hace Satanás para la aparición del «super-hombre» que él va a poner sobre todo el mundo, no sólo con el fin de gobernarlo, sino también para que sea su dios. Este mundo se ha apartado de Dios, y sigue apartándose de El, y para llenar el vacío trata de elevar a uno de sus semejantes al puesto de supremo poder y adoración. Y este mundo llegará a tal extremo de fanatismo, que cada habitante que viva en ese tiempo recibirá «la señal de la bestia», sin la cual no podrá comprar ni vender. De modo que los acontecimientos de esta naturaleza que hoy suceden son preludios y preparaciones para el advenimiento del «anticristo» que será ensalzado por gobernante y dios sobre la humanidad.

¿Qué significa la actual

Impiedad y

ateísmo?

Este es otro movimiento muy patente hoy día. El mundo se vuelve más impío cada día. Y esto se comprende, porque a cada paso se aleja más y más de Dios. Y para calmar los espíritus de los más tímidos, se escriben libros y periódicos en que se ridiculizan las creencias de nuestros antepasados, que creían en Dios y le servían, y de esta manera alcanzaban sus bendiciones. Pero hoy día se oye de Rusia, de Alemania, de Estados Unidos de Norte América, de Francia y de todos los países del mundo, las más atrevidas blasfemias y hasta la persecución de los que aun mantienen su fe en Dios y en su palabra. El significado de este movimiento es que la humanidad se prepara para cumplir lo que está predicho en el Salmo 2: «Por qué se amotinan las gentes, y los pueblos piensan vanidad? Estarán los reyes de la tierra, y príncipes consultarán unidos contra Jehová, y contra su ungido, diciendo: *Rompamos sus coyundas y echemos de nosotros sus cuerdas*». Esto tuvo un cumplimiento parcial en la primera venida de Cristo cuando murió en la cruz, pero tendrá su máximo cumplimiento en su segunda venida, y lo que vemos hoy día es una sublevación de las gentes, que ya no quieren oír de Dios; quieren ser libres de esta «superstición», etc. Pero las gentes ya no harán con Cristo lo que hicieron en su primera venida, porque leemos a continuación en el mismo Salmo: «El que mora en los cielos se reirá; el Señor se burlará de ellos. Entonces hablará a ellos en su furor, y turbarálos con su ira». El vendrá a imponerse sobre las gentes y las regirá con vara de hierro. Lo que vemos hoy día es la preparación para la última parte del gran conflicto entre la luz y las tinieblas, entre Dios y Satanás, con participación de la humanidad rebelde al lado de este último.

¿Qué significa la actual

Intranquilidad

sísmica de la

tierra?

En el último cuarto de siglo hemos quedado frecuentemente horrorizados ante la magnitud de los fenómenos sísmicos que han sacudido a nuestro planeta y que han lanzado a millares de seres humanos a la eternidad. En todos los siglos ha habido tales movimientos, pero en el

plazo indicado se han intensificado en número y violencia. Bien recordamos el terremoto que algunos años atrás azotó a Japón, dejando en ruinas a muchas grandes ciudades; y fresca está en nuestra memoria una fotografía sacada de una gran plaza de Tokio donde fueron encontrados alrededor de 37 mil cadáveres. El gran terremoto en China también arrasó con un cuarto de millón de seres humanos. El reciente terremoto de la isla Formosa fué fatal para muchísima gente. Y el terremoto que arrasó la ciudad y vecindario de Quetta (India), fué terrible en intensidad. Un oficial del ejército británico que sobrevivió a ese movimiento dijo que por unos momentos parecía que la tierra estaba loca, por la violencia de las sacudidas. Además, ha habido sequías, mientras en otras partes ruinosas inundaciones, como sucedió algunas semanas atrás en China, cuando 1000 kilómetros de tierra quedaron inundados, millones de gentes sin hogar e incontables miles perecieron. ¿Qué significan estos movimientos? Romanos 8:19 y 22 arroja luz sobre esto: «Porque el continuo anhelar de la creación espera la manifestación de los hijos de Dios... porque sabemos que toda la creación gime a una, y a una está de parto hasta ahora». La naturaleza misma gime, suspira y anhela que pronto termine el actual desorden, desgobierno, violencia y pecado, y que sea instituido pronto el glorioso reinado del Señor Jesús, cuando todo estará en armonía y la tierra tendrá paz, justicia y bienestar. Es esto el significado de los movimientos descritos.

¿Qué significa la actual

Acumulación de

dinero en

pocas manos

Uno de los fenómenos de los tiempos actuales es cómo la gran masa de gente se va empobreciendo más y más, y las grandes fortunas, inmensas cantidades de dinero, son acumuladas en manos de un grupo relativamente pequeño. Además, el oro y plata, los metales más preciosos y preciados, van siendo retirados de la circulación en muchas partes del mundo, quedando la masa de gente con un circulante papel para efectuar sus transacciones. Algo análogo está pasando en diversas partes del mundo con las tierras, donde pequeños grupos de personas son dueños de inmensas regiones de las más ricas tierras. Es esto otra

de las señales que indican el pronto advenimiento de Cristo. Y esto ha irritado a muchos, y los sigue irritando, porque sufriendo las masas en su miseria no ven con buenos ojos la acumulación de riquezas y bienes en manos de un grupo de afortunados, según ellos. Pero la Biblia predice que así sería en los últimos tiempos, y no debemos de dejarnos arrastrar por movimientos tendientes a arreglar esta situación, porque dichos movimientos no conseguirán jamás su objetivo. Lo mejor y más acertado es aceptar la enseñanza y consejo de la Biblia al respecto, que dice: «Ea ya ahora, oh ricos, llorad aullando por vuestras miserias que os vendrán. Vuestros vestidos están podridos: vuestras ropas y riquezas están comidas de polilla. Vuestro oro y plata están corrompidos de orín; y su orín os servirá en testimonio, y comerá del todo vuestras carnes como fuego. Os habéis allegado tesoros para en los postreros días. He aquí, el jornal de los obreros que han segado vuestras tierras, el cual por engaño no les ha sido pagado de vosotros, claman; y los clamores de los que habían segado, han entrado en los oídos del Señor de los ejércitos. Habéis vivido en deleites sobre la tierra, y sido disolutos; habéis cebado vuestros corazones como en el día de sacrificios. Habéis condenado y muerto el justo: y él no os resiste. *Pues, hermanos, tened paciencia hasta la venida del Señor.* Mirad cómo el labrador espera el precioso fruto de la tierra, aguardando con paciencia, hasta que reciba la lluvia temprana y tardía. *Tened también vosotros paciencia; confirmad vuestros corazones: porque la venida del Señor se acerca.*» (Santiago 5:1-8). Aquí tenemos un cuadro de los últimos días de esta época y explica el fenómeno que nosotros presenciemos. También tenemos sanos consejos acerca de nuestro proceder frente a estas cosas.

¿Qué significa el actual movimiento de

Distribución de Biblias y literatura evangélica por todo el mundo?

Biblias en todos los países del mundo; otras tienen el objetivo de colocar Biblias en cada pieza de todos los hoteles; una gran línea de vapores internacionales colocaba una Biblia en cada camarote de sus numerosos buques.

Es este un movimiento de gran importancia en la actualidad. Hay grandes Sociedades Bíblicas que impulsan la colocación de

Además de esto, se nota gran entusiasmo entre los verdaderos hijos de Dios por el reparto de sana lectura, de lectura que presenta con claridad el hecho de pecado y la manera de ser salvo por fe en Cristo. ¿Qué significa esto? Diríamos que es obediencia al mandato del Señor, quien dijo: «Id a todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura». Esto es verdad, pero va mucho más allá: *Es la preparación para una gran cosecha.* Hoy día se hace la siembra y muy poco fruto vemos. Pero un estudio del libro de Apocalipsis nos muestra que después del arrebatamiento de la verdadera Iglesia por el Señor, habrá un gran movimiento, y leemos de multitudes que morirán por su fe en Cristo. Son las almas evangelizadas en esta época y que por el cumplimiento de la predicción del arrebatamiento de la Iglesia llegan a creer de corazón en Cristo como su Salvador y mueren en el martirio. No pertenecerán a la Iglesia, porque ese cuerpo al estar completo es llevado por su Señor, pero ocuparán otro lugar y categoría en el futuro, pero de todos modos son salvados y sirven de trofeo glorioso para Cristo. Esto debe impulsarnos adelante en la gloriosa tarea de repartir la Palabra de Dios en cualquier forma que sea, sabiendo que el trabajo no será en vano y aunque no veamos los frutos inmediatamente en el porvenir los veremos en la salvación de una inmensa multitud de almas.

Vemos así el significado de algunos movimientos actuales. Todo se concentra en la venida de Cristo, todo lo anuncia. ¿Está usted listo para encontrarse con El? Cree en el Señor Jesucristo y serás salvo!

El terremoto de Quetta

Las últimas nuevas desde Quetta dan cuenta de 60.000 muertos, y una ciudad cuyas ruinas son abandonadas. Tocante al terremoto, dijo un oficial de ejército: «Por medio minuto la tierra parecía estar loca. Ganchos de árboles que normalmente estaban a un par de metros de la tierra, arrasaron y barrieron el suelo. Parecía que la luna bailaba en el cielo. Había un ruido fenomenal, comparable al ruido de unos veinte trenes expresos, que llegó a su climax, y entonces gradualmente disminuía. Y entonces oímos los quejidos y lamentos de los moribundos y heridos... Parece que un fuerte viento había bajado de las montañas para aplastar a la mayor parte de Quetta junto al suelo».

Rev. OSWALD J. SMITH.

NUBES DE GUERRA

RECIENTEMENTE hice una gira a través de catorce países Europeos, algunos de ellos pareciéndome como campamentos armados. Muchas veces he mirado y observado el desfile de grandes regimientos completamente armados. Un día desde la puerta de una iglesia ví pasar a un gran regimiento de artillería pesada en pie de guerra. Toda la atmósfera es diferente a lo que nosotros estamos acostumbrados.

La guerra no ha terminado. La última lucha titánica no terminó con la guerra, ni hizo seguro al mundo para la democracia. La Biblia predice claramente que las naciones pelearán hasta el fin de esta época, y aunque hayan períodos entre medio, sabemos que una guerra sucederá a otra, hasta llegar a la última guerra de esta época, Armagedon. Mientras escribo hay ruidos de guerra en el aire... nubes de guerra ensombrecen el horizonte. Existe en todas partes una terrible intranquilidad. Los corazones de los hombres se secan por temor de las cosas que vienen sobre el mundo.

Dios nos ayude cuando venga la próxima guerra, porque si se utilizan los últimos inventos, e indudablemente serán usados, dicha guerra será indeciblemente horrorosa. Uno de las últimas noticias, y que en los diarios de hoy (1.º de Agosto) es confirmado, es el experimento en Norteamérica con un nuevo «rayo de muerte». A una distancia de diez leguas podrán ser descubiertos aviones, y aun buques de guerra, haciéndolos blancos para la moderna artillería. Además la nueva actividad de radio puede revolucionar los métodos de guerra, y si tienen éxito en los experimentos, será posible volar buques de guerra que están a gran distancia por el solo apretar de un botón o dar vuelta de una llave. Del mismo modo caerían dirigibles y aviones volando a cientos de kilómetros de distancia. Soltando y dirigiendo todo el poder de ese rayo de muerte, podría ser sembrado la muerte y destrucción en grande escala. Soltando esa chispa de radio sembraría la destrucción en forma más terrible que el TNT de la última guerra.

Muy significativo fué una comunicación hecha por el Mariscal Foch de Francia. Los

que hoy claman: «paz, paz» harían bien en estudiar estas palabras. El dijo: «Todo el mundo quisiera creer que una nueva gran guerra es cosa remota y lejana, pero el hecho es que puede venir en cualquier momento, y de cualquier parte del mundo, y puede envolver a todo el mundo. Si viene otra guerra, será mas terrible que la última. Oímos continuamente de los nuevos descubrimientos bélicos. A pesar de todos los esfuerzos de la Liga de Naciones, sabemos que cada nación está trabajando y estudiando, tratando de perfeccionar los gases venenosos para aniquilar a sus enemigos. No hay duda de que han sido perfeccionados muchos gases venenosos, y que éstos jugarán una parte importante en la próxima guerra. Es seguro que se utilizará cualquier arma o método que pueda asegurar la victoria.»

El Dr. Henry Morgenthau, Sr., dice: «Detrás de todas las pulidas palabras diplomáticas el pensamiento Europeo es hacia la guerra. Las discusiones de desarme en Ginebra constituyen un excelente ejemplo de hipocresía o farsa, y aun tragedia, porque los que participan en ellas saben que nada será hecho ni puede ser hecho. Cada uno sabe el armamento que posee el otro, y que cada uno sigue armándose, y, finalmente, sabe que el Estado Mayor General de cada país está alerta esperando la señal para principiar la guerra. De modo que me parece inevitable la guerra en Europa. Las señales que allí se ven son muy semejantes a las de 1913. Una tremenda guerra Europea está cerca, y todo el mundo será arrastrado a ella. No habrá meditación, porque la guerra estallará en forma repentina y espectacular. Los actuales planes son para una rapidez que no habrían creído posible en 1914. Aviones y ejércitos serán movidos instantáneamente, y de la noche a la mañana estarán en movimiento millones de guerreros. Nos dicen que hay ametralladoras que disparan 6000 balas por minuto; aviones que llevan bombas de 2000 kilos de peso que al caer causarán destrucción enorme. Se han hecho cañones con alcance de 159 millas, y hay tanques que son tan veloces que dejarán atrás al perro corredor. Hay cañones ahora que pueden disparar sus balas desde

Paris haciéndolas caer en Londres. En Norteamérica han inventado un gas que si cae en una ciudad, matará a todo lo que en ella hay, hombres bestias, y aun la vegetación. Se dice que una respiración de este gas significa la muerte casi instantáneamente. Poco antes de morir, dijo el gran inventor Edison que «no hay nada que impida que en cualquier momento vuelan sobre Londres cincuenta aviones cargados de gases, que cayendo allí, acabarán con toda la población de esa gran ciudad en tres horas.»

El escritor Pierre Benoit dice que está convencido que Japon está destinado a jugar el mismo papel en el Oriente como los Prusianos entre los Alemanes, y Turquía entre los pueblos de Islam, y que Japón está preparándose sistemáticamente para la guerra contra Estados Unidos y Europa, lo que le ayudará a unificar a los pueblos Budista.

Uno de los hombres mas capacitados para escribir sobre la situación actual es el señor John R. Mott, secretario internacional de la Y. M. C. A. Si bien es cierto que él cree en la mejoría de las cosas y compara la enfermedad del mundo con la de un nuevo nacimiento, al mismo tiempo suena una nota de alarma que debe sea tomada en cuenta. Dice: «Les confieso que al volver de un viaje en que alcancé a cinco de los seis continentes del mundo, y muchas islas de la mar, vengo cargado con un sentimiento de solicitud respecto a la situación internacional. Nunca he visto tantos malentendidos entre las naciones como hoy día. El aire está cargado de sospechas. Muestrame una sola nación que puede fiar de todos los elementos que viven dentro de su propio territorio, y mucho menos sus vecinos cercanos y lejanos. En Asia hay de tres a cuatro veces mas hombres bajo armas que antes de la Gran Guerra.»

Dice Sir Philip Gibbs: «Nadie, a menos que esté embriagado de optimismo, puede negar que el mundo está enfermo, y puede ser una enfermedad fatal.»

En una de las últimas entrevistas con el Mariscal Foch, se le pidió dar una descripción de lo que él pensaba seria una batalla de la próxima guerra, y él dijo lo siguiente: «Incontables miles de grandes cañones derramando millones de explosivos sobre las fuerzas enemigas... bombas explosivas desconocidas en la última guerra, bombas de gases venenosos que penetran por todas las mascararas y matan en breves momentos; bombas que esparcen fósforo inextinguible que

consume la carne humana hasta los huesos en medio minuto. Centenares de tanques que vomitan la muerte a razón de miles de balas por minuto. Hablan las ametralladoras. Rifles automáticos en las manos de millones de hombres derraman sus millones de balas de tal manera que ni siquiera un pajarito chiquito podría pasar sin ser alcanzado. El cielo ensombrecido por miles de aviones que derraman una lluvia de muerte sobre la tierra abajo. Detras de las trincheras las ciudades y aldeas destruidas por las bombas cayendo del aire. Torpedos aéreos, aviones controlados por radio, y aun tanques así controlados, y otras máquinas controladas mecánicamente, contribuyen a sembrar la destrucción. El mundo puede ser sorprendido mañana mismo con la realización que la muerte puede venir sobre las alas del viento por radio; que los hombres pueden ser electrocutados por el contacto con el mismo aire que respiran, o sean atravesados por un rayo invisible».

Si, lector, la guerra viene, y viene luego. El juicio está cerca. Y yo le amonesto querido lector que «huye de la ira venidera» ahora mismo, antes que sea tarde, o que su suerte sea terminada. Escape mientras aun hay tiempo. Vuelvese de este siglo de vergüenza y pecado. Clama a Dios que le salve, y de allí en adelante viva una vida separada y sin mancha del mundo. Porque entonces reinará Ud. con Cristo y en su glorioso reino milinial, cuando habrá justicia por todas partes, cuando no habrán ya mas pecado, vergüenza, pasión, tristeza o desesperación; cuando el conocimiento del Señor cubrirá la tierra. Yo le ruego y le aconsejo que acepte a Cristo como su Salvador, y que lo acepte ahora mismo. No hay otro escape.

Pro-Nueva Prensa

Reconocemos con gratitud la siguiente ayuda recibida de varios lectores a favor de la nueva prensa de cilindro a motor: XP, \$ 100.00; X E. \$ 50.00; XC, \$ 10.00; XF, \$ 507.90; XV, \$ 200.00; XA, \$ 5.00; XS, \$ 50.00; XD, \$ 150.00; XK, \$ 20.00; XH, \$ 10.00. Esperamos que nuestros lectores sigan ayudándonos en oración y cuando puedan con su obolo, para que pronto tengamos instalada la prensa en nuestro taller, y podamos imprimir no solo la revista «Salud y Vida», sino tambien otros trabajos, como ser tratados, y otra literatura espiritual. ¡Dios bendiga a cada uno!

R.

ARTHUR HEDLEY.

No podemos dejar de hablar.

CUANDO nuestro Señor comisionó a sus doce apóstoles, El les amonestó que vendría un día cuando tendrían que dar testimonio ante reyes, gobernadores y concilios. Ellos serían aborrecidos, perseguidos y algunos sufrirían cruel martirio por amor a su nombre. Antes de su ascensión nuestro Señor recordó a sus discípulos que su primera y principal tarea era de dar testimonio de El. Una vez recibido el don del Espíritu, ellos habían de ser «sus testigos en Jerusalem, en toda Judea, en Samaria, y hasta los últimos confines de la tierra». Y en los Hechos de los Apóstoles tenemos la muestra de su obediencia. Con gran valor y confianza dieron testimonio al cumplimiento de la profecía en la persona del crucificado y resucitado Señor. Testificaron a su deidad, su muerte propiciatoria, su gloriosa resurrección, su ascensión triunfante al cielo, su lugar ensalzado a la diestra de su Padre, y su segunda venida para bendecir a los suyos y juzgar al mundo. Hubo grandes resultados de su testimonio: miles fueron convertidos a la fe Cristiana. Las autoridades judías se alarmaron y ordenaron que los apóstoles cesaran su testimonio. Pero ni con amenazas, ni con azotes, podían imponer el silencio a esos mensajeros. *«No podemos dejar de decir lo que hemos visto y oído.»* (Hechos 4:20) fué la valiente contestación que dieron.

Toda la Iglesia sentía un impulso sagrado de testificar para Cristo. Al ser esparcidos por la persecución, todos fueron predicando la palabra. En los primeros días del Cristianismo habían muchos como «Antipas mi testigo fiel» (Apoc. 2:13) que sufrieron el martirio antes de cesar su testimonio para Cristo. En esos días de testimonio Cristiano, la Iglesia progresó rápidamente, y fué establecida en las distintas partes del mundo.

Es de temer que hoy día hemos perdido el sentimiento de obligación de testificar para Cristo. Ya no nos sentimos obligados a hablar a otros de Cristo. Pensamos que esto es trabajo de ministros, evangelistas, predicadores. Muchos piensan que han cumplido con su deber cuando asisten a la Iglesia una vez el Domingo y ayudan financieramente a la iglesia. ¿Cuántos tendrían que confesar, si

fueren preguntados, que nunca han hablado para Cristo? Nosotros adoraremos, cantaremos, oraremos, daremos financieramente, ayudaremos en un social, en fin, cualquier cosa con tal que no sea hablar con nuestros parientes o amigos personalmente acerca de Cristo. ¿Por qué no nos esforzamos con alma y corazón para traer a otros a Cristo? Somos tan entusiastas y enérgicos en labor y juego, pero tan tardíos en el testimonio para Cristo. Muchas veces he oído decir que si la vida está bien, no hay necesidad de hablar de Cristo. Indudablemente, la vida es el mejor testigo para Cristo y a menos que nuestras vidas sean verdaderas, mejor sería no hablar de ese sagrado nombre. A menudo se ha hablado del poder libertador de Cristo sobre el pecado y el yo, y la vida misma del predicador contradecía lo que predicaba. No hay duda que la vida consecuente y llena de Cristo es el mejor testigo de El, pero donde la vida revela a Cristo, **ALLI LOS LABIOS DEBEN DE CONFESARLE.**

Nuestro silencio deshonra a Cristo. Damos la impresión al mundo que nuestra fe Cristiana es de poca importancia. Y sin embargo, sabemos que esto no es así, porque Cristo ha hecho todo para nosotros. ¿Nos atrevemos a pensar donde estaríamos o qué seríamos si no fuera por la gracia de Dios? En la hora cuando nuestras almas estaban cargadas con el peso de la culpa, hallamos «paz con su sangre en la Cruz.» En la hora de terrible tentación, era la mano de Cristo que nos salvó del pecado y desastre. En las horas más tenebrosas de la vida, El ha sido nuestro escudo y sostén. Si Dios así nos ha bendecido, y lo ha hecho, entonces, *«díganlo los redimidos del Señor.»*

El mundo alrededor está lleno de hombres y mujeres que están desalentados, desilusionados, e insatisfechos. Muchos tendrán todo lo que necesitan materialmente hablando y sin embargo, piensan que la vida no vale la pena vivirla. En su interior, están en derrota y bien lo saben. Nosotros tenemos un Cristo quien puede romper el poder del pecado y librar al prisionero; quien puede satisfacer los anhelos más profundos y hacer de su vida una fuente de gozo. Por el testimonio de

nuestras vidas y labios podemos llevar esas almas a Cristo, el gran Salvador y Liberador de las almas humanas. Solo Cristo, por su sacrificio propiciatorio, puede justificar al alma culpable y darle paz. Solo Cristo puede regenerar el alma y darle una nueva perspectiva a la vida, y fuerza y poder para conducirla a victoria.

Es notable lo que Dios ha hecho y hará por el débil testimonio de sus siervos. Una palabra tranquila y sencilla hablada para Cristo ha obrado maravillas en otras vidas. Una palabra de testimonio a un individuo puede resultar en que ese individuo llegue a ser un testigo ante multitudes. En una pieza oscura de Dundee, una anciana sencilla habló en forma débil a una niña sobre cosas eternas. Se impresionó su corazón, y decidió entregarse a Cristo. Esa niña era María Slesor, quien llegó a ser la «Reina Blanca de Calabar». El comandante de un cuerpo del Ejército del Salvador contó a una multitud en un balneario como había sido atraída a Cristo. Ella era una empleada frívola y mundana, y pasando frente a una reunión del Ejército una noche, vió a un jóven que adelantó al círculo y dijo sencillamente: «Yo sé que soy salvo», y tomó su lugar atrás otra vez. Dios usó esa sentencia para la salvación de su alma. Pasando adelante, ella dijo: «ese niño sabe mas que yo». Después de una

noche intranquila, se dirigió al Ejército de Salvación, y allí en una reunión encontró la misma seguridad de salvación. ¿Quien puede medir la influencia de una mera palabra hablada para Cristo? Seamos fieles en aprovechar cada oportunidad de dar testimonio para Cristo, y el Espíritu de Dios obrará en maneras silenciosas y gloriosas en otros corazones.

No hay gozo en la tierra igual al gozo del testigo Cristirno. Los primitivos discípulos experimentaron gozo profundo aun cuando sufrían por su testimonio. Ellos fueron a la estaca con cántico y sonrisa. Y muchos hoy día, especialmente en países paganos, lo consideran un gozo sufrir para Cristo. El mismo hecho que hemos sido fieles a la voluntad de nuestro Señor da gozo, sea lo que fuera el resultado. Dios participa con nosotros su gozo cuando otra oveja perdida ingresa al redil. Cuando llevamos gozoso testimonio para Cristo, es fortalecida nuestra propia fe, nuestro gozo aumenta, y nuestra experiencia se ensancha. Cuando cada miembro de nuestras iglesias se siente bajo el sagrado impulso de contar a otros lo que Cristo significa para El y lo que El hará para todos los que confían en su sangre redentora, entonces veremos un poderoso movimiento del Espíritu a través del mundo.



SECCION NARRATIVA

Atendida por la señora Clara de Wagoner.

SULUAP

ERA hijo de padres Mahometanos muy pobres, y, porque su madre estaba divorciada, el pequeño Suluap fué dejado a la suerte antes que tuviera tres años de edad, y vivía la mayor parte del tiempo en la calle, donde aprendió toda la maldad que oía y veía. Pero el amor de Jesús estaba vigilando sobre esa preciosa alma, y un día su descuidado padre fué impulsado a llevarle a la «Melga» (Refugio) para niños huérfanos en la Misión Evangélica.

Los Arabes son descendientes de Abraham por Ismael. El pequeño Suluap fué como Moises, «un niño hermoso» entre los Ismaelitas, y aunque era como otros niños en muchas cosas, sin embargo, había algo que le distinguía de ellos. Pero él fué decidido Ma-

hometano, y dijo que siempre sería un seguidor de la religión de su padre. Un día el misionero le preguntó porque odiaba tanto a Jesús, y tocando su pequeña cabeza, dijo: «Hay algo aquí adentro que me dice que así debo hacer».

Pero a la edad de 9 años, fué muy impresionado por un cuadro de Jesús muriendo en la Cruz por él, y como resultado su vida fué completamente cambiada. Todo su corazón fué llenado de amor y adoración hacia el Señor Jesús, el Hijo de Dios, quien dió su vida para los que le aborrecen, quien era despreciado y rechazado, azotado y herido por sus pecados.

Dos años mas tarde despertó a la realidad de la enseñanza que el Señor Jesucristo, su

glorioso Salvador, deseaba morar en él. Fué lleno del Espíritu Santo y contó a todos los que se acercaban a él cuan glorioso Salvador es Jesús. Llegó a ser líder y maestro de los niños, y les predicaba la palabra de Dios. Una vez habló del tema: «Gustad y ved cuan bueno es Jehová», y los mismos misioneros testificaron que sus sermones fueron bendecidos a ellos.

Suluap fué perseguido, pero no dejó de testificar, y siguió así hasta la edad de trece años. Entonces llegó su padre un día para llevarle consigo, a pesar de sus ruegos que lo dejara. Lo llevó a una parte donde un gran grupo de hombres se habían juntado para rezar oraciones en el nombre del falso profeta Mahomet. El padre gritó que su hijo se había hecho Cristiano, y por lo tanto, ellos podían tratarle como quisieran.

Suluap fué ordenado a recitar el credo de Mahomet: «Dios es uno y Mahomet es su profeta», pero quedó en silencio. Luego lo azotaron cruelmente, pero él alzó los ojos al cielo y extendió sus manos hacia arriba, derramando su corazón en oración a su Salvador. Esto aumentó la ira de la multitud, y poniendo un cuchillo delante de su cara le amenazaron con la muerte si no recitaba el credo de Mahomet. El niño quedó quieto por un momento, y luego dijo: «No importa; yo no puedo negar a mi Salvador».

Los enemigos fueron sorprendidos al ver la firmeza del niño, quien al fin fué dejado con un hombre por varios meses, siendo azotado cruelmente por su fidelidad a Cristo, de tal manera que tenía que ser hospitalizado. Tan pronto que mejoró un poco, fué sacado y llevado a la misma casa y el mismo tratamiento cruel fué seguido. Se contrató después a un Sheikh, (profesor Mahometano) con el fin de enseñarle el Koran, y éste decía a Suluap, «Ahora repita conmigo: No hay dios sino Dios, y Mahomet es su profeta», a lo que respondía Suluap: «No hay dios sino solo Dios y Jesucristo es mi Salvador.» También citaba pasajes de la Biblia al Sheikh, quien al fin dijo: «Este niño es como cemento, no puede ser movido. Hay más esperanza que él me convierta a mí al Cristianismo, que yo lo convierta a Islam.» Y dejó de enseñarle.

Todo el vecindario fué conmovido por el testimonio de Suluap. La prensa derramó ira y maldiciones, y hasta hablaron de destruir a la Misión en esa sección. Pero «¿Quién eres tu, oh gran monte? Delante de Zoroba-

bel (Cristo) serás reducido a llanura... las manos de Zorobabel (Cristo) echarán el fundamento a esta casa, y SUS MANOS LA ACABARAN». (Zac. 4:7,9).

Suluap aun está en las manos de sus enemigos. Su cuerpo está lleno de cicatrices, y él ha estado en gran temor, temblor y ha llorado; pero, como los tres Judíos en el horno de fuego, él es guardado por el Señor Jesús quién anda con él en medio del fuego y a veces ha podido visitar secretamente la Misión.

Gracias a Dios que hay convertidos como Suluap, hombres en quienes Dios puede confiar en el horno de prueba y así prepararlos para servicio especial. ¿No vale la pena ganar hombres como él para Cristo? ¿Preguntó el apostol Pablo alguna vez si valía la pena dar su vida para ganar un alma, sea Judío o Gentil? ¿Pensaba él alguna vez que era tiempo o dinero perdido ir a alguna parte donde almas necesitaban el Evangelio?

Hoy día las puertas están abiertas para predicar el evangelio en esas regiones. Hay caminos y vías férreas que llevan a partes inalcanzables antes. Se levanta un gran clamor de tierras Mahometanas. Clama Suluap; hay otros que anhelan que vengan pronto los mensajeros de Cristo con la Palabra de Vida y de Liberación. Amado lector, ¿tomará Ud. un poco de tiempo cada día para orar para los predicadores del Evangelio en esas partes del mundo, como también para los convertidos al Señor que tanto tienen que sufrir por su fidelidad a El?

¿Desea usted prepararse

para la obra del Señor? Puede Ud. hacerlo estudiando

por Correspondencia.

Consulte «Salud y Vida» de Junio para imponerse de la lista de estudios y condiciones.

Prepárese en casa

para una vida útil al Señor

y a sus semejantes.

Pida datos al

Director del Instituto Bíblico

Temuco, casilla 297.

SECCION DE LA JUVENTUD

Amor.

CRISTO dió al mundo una nueva definición del amor. Los padres habían amado a sus hijos y vice-versa; y el amigo había amado al amigo; empero Cristo proclamó un amor tan insondable como el mar.

Cristo fundó una religión y edificó una iglesia sobre el amor, que es la fuerza más grande del mundo. El amor proporciona una armadura que ninguna otra arma puede perforar. Cuando la guerra material sea olvidada, amor llamará a sus huéspedes a la batalla; los esfuerzos que se harán entonces no serán para matarse herejamente los unos a los otros; sino para superarse en el bien hacer.

Cristo ha sido llamado «visionario»; esa es una palabra favorita de los que se enorgullecen de ser prácticos. En verdad una de las grandes virtudes de las enseñanzas de Cristo es que son prácticas. Jesús trata de las cosas de cada día y de las cosas de vida ordinaria. Con su manera apacible desvanece las dificultades y convierte las sendas ásperas en suaves. Su filosofía es fácilmente comprendida y aplicada sin dificultad; sus palabras no necesitan interpretación. Si le considerásemos como profesor de retórica sobrepujaría a todos los demás, porque en el arte de discurrir alcanza en sus sentidos la más alta esplendidez.

Los oradores a veces hablan por «sobre las cabezas de sus oyentes», usando palabras desusadas y altisonantes; Jesús habló a las multitudes y éstas no sólo lo comprendieron, sino que «eran los del pueblo los que le oían de buena gana».

Voy a permitirme recordaros una ilustración de Jesús acerca de la simplicidad de su pensamiento y lenguaje; tomemos por ejemplo la suprema virtud: el amor; sobre el cual

Hoy que traes tu novia...

Fraternalmente a mi hermano Tomás en el día de sus bodas.

Hoy que traes tu novia de guirnalda vestida y la estrechas en vínculo de inextinguible amor, haz revivir tus votos para nueva vida renazca de los brotes de la dicha ya ida, de esos años en que eras de la niñez candor.

Haz renacer de nuevo este hogar de ventura que en un día de antaño nuestros sueños mecía, que renazca en tu novia todo en ella frescura, la sonrisa materna que con tanta premura el peso de los años con arrugas cubrió.

Haz que vibre de vida tu nuevo hogar dichoso, que sean tus promesas monumento de paz, que no arranque a tu vida el hado caprichoso la fresca lozanía con que al suelo escabroso cubren flores y aromas en la tierra feraz!

Haz revivir el cuadro del regazo olvidado que cubrió de cenizas el fuego del hogar; la casa en que, muchachos, formamos el pasado la casa en que crecimos, el techo que ha forjado el sueño que, ya hombre, vas a realizar!

Que tu hogar sea copia de este otro en que has nacido alero cariñoso, ya derruido y triste, que nos supo brindar la alegría de un tiempo que no será olvidado, un padre generoso que todo nos lo ha dado y una madre querida que aun podemos amar!

Y hoy que traes tu novia de guirnalda vestida con su ajuar que realza el acto en el altar, le damos cariñosos fraternal bienvenida, nuestro hogar la recibe para toda la vida, como hermana que siempre debemos amar!

R. PEREZ.

Victoria, Julio 12 de 1935.

él da un énfasis especial. Notemos como lo adapta a la existencia humana y él dice así:

«Por tanto, si trajeres tu presente al altar, y allí te acordares de que tu hermano tiene algo contra tí, deja allí tu presente delante del altar, y vete, vuelve primero en amistad con tu hermano, y entonces ven y ofrece tu presente».

La reconciliación es preferible al sacrificio; el presente sobre el altar, puede esperar, pero enemistad entre los hermanos debe cesar de una vez; ¡Cuántos e infinitos pesares y angustias se evitarían cuando esta lección sea aprendida y aplicada en todo el mundo! ¡Que incalculables bendiciones se alcanzarán cuando entre los que profesamos el nombre de Cristo, sea esta enseñanza del Maestro debidamente practicada! Una palabra hablada en tono de enojo, a menudo ha costado una vida, porque ninguna de las dos personas fué bastante hidalga para obedecer a los mejores sentimientos del corazón, y pedir perdón. Familias han sido divididas, naciones se han declarado la guerra, tan solo porque alguien careció del Espíritu del Salvador; y rehusó caminar por la senda suave y fácil de la reconciliación.

Bien pueden los ritos religiosos ser suspendidos, momentáneamente, mientras el amor remueve las ofensas y une los corazones que antes estaban desunidos.

Sabemos que «errar es humano» y también sabemos que «perdonar es divino». Para «pedir perdón» se requiere tanta gracia como para «perdonar».

En su epístola, cap. 4 verso 20, el apóstol Juan, hace una notable aplicación de la doctrina de Cristo acerca del amor. Si alguno dice: «Yo amo a Dios, y aborrece a su hermano, el tal es mentiroso».

Estas son palabras asperas, pero el apóstol estaba tratando sobre un asunto muy serio, es decir: sobre la inconsistencia notoria, entre el amor de Dios y el odio de un hermano. Como el amor es una virtud positiva, dejar

de amar sería una violación de nuestras obligaciones que Dios nos ha dejado.

Quiera Dios ayudarnos para cumplir y practicar esta doctrina de amor.

CORINA IBÁÑEZ P.

Traiguén, Julio 26; 1935.

Concurso Literario

de las Ligas de Juventud de la Misión Alianza.

Las bases para el Concurso Literario del presente año son las mismas del Concurso anterior.

TEMA:

“Principio, obra y fin de Satanás”.

El Concurso se abre con el presente aviso y se cerrará el 31 de Diciembre inclusive del presente año.

LA COMISIÓN.

Agosto de 1935.

DE OTROS CAMPOS

IGLESIA CRISTIANA

Anunciamos para el período entre el 18 y 29 de Setiembre en Santiago, la primera conferencia de Pastores de la Iglesia Cristiana, donde estudiaremos asuntos de gran importancia doctrinaria, y establecimiento de una Iglesia Novo-Testamentaria. Rogamos que vengan los conferencistas en un espíritu de oración y fe, para que Dios pueda dirigirnos y bendecirnos.

NESTOR CLAVO G.

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional, en Julio de 1935.

Lebu	10.—	Río Bueno	15.—
Contulmo	55.—	Osorno	100.—
Traiguén	125.—	Frutillar	87.70
Lautaro	95.—	Villa Alegre	42.30
Dollinco	10.—	Puerto Montt	70.—
Temuco	540.—	Huillincó	40.—
Sala Evangélica			
Instituto Bíblico	250.—	ESPECIALES	
Loncoche	70.—	Congregaciones	
Villarrica	100.—	Alemanas	350.—
Valdivia	100.—		

El Tesorero.

AVISO....

Quedan varias noticias reservadas para la próxima edición, por ser imposible publicarlas todas esta vez. Rogamos que los corresponsales de las iglesias sean breves en la redacción de sus noticias, y envíen solamente las noticias que sean de interés general.

R.

Victoria

REVISTA TRIMESTRAL.—Bajo la presidencia de la hna. Miller, encargada de nuestra congregación, esta Iglesia celebró el 8 de Julio su revista trimestral, siendo esta muy alentadora por el infor-

me lleno de entusiasmo y decisión para seguir bajando cada uno de los oficiales de la Iglesia. Que Dios supla el interés de nuestro directorio para ver coronado su propósito.

VISITAS.—El Martes 9 de Julio, nuestra congregación estuvo de pláceme con la visita del hno. Strong, quien nos trajo un precioso mensaje muy oportuno; permita el Señor hacer que nuestros corazones como buena tierra reciba la semilla de la palabra de Dios para que así se vea el fruto para honra de su Santísimo nombre. También el día 11, Dios nos alentó con su palabra por intermedio del hno. Lorenzo Marin, pastor en Loncoche; agradecemos estas visitas deseándoles que Dios les recompense con su gracia.

MATRIMONIO.—El día 12, se efectuó en nuestro templo el matrimonio de los jóvenes Tomás Pérez y Rina Lavin; ofició la ceremonia el hno. Max Anadón pastor de la Iglesia Metodista, a quien agradecemos por su espíritu de confraternidad. Dirigió la reunión el hno. Lorenzo Mariñ, quien cantó dedicado a los desposados un precioso coro. Momentos más tarde, en casa de la hna. Eudisia de Pérez, tuvo lugar el festejo a los recién casados, quienes fueron estimulados por las palabras del hno. Anadón y hna. Miller. Muy felicitados fueron los jóvenes Roberto y Margarita Pérez, quienes escribieron dedicado a los nuevos esposos, dos hermosas poesías. Que el mismo espíritu del Señor sea con ellos en su nueva vida y ese amor que ante Dios se prometieron en la tierra, sea coronado en el cielo, son nuestros fervientes deseos.

EL SECRETARIO.

Temuco.—(1.ª Iglesia)

LIGA «LOS BEREOS».—El 28 de Junio celebró esta Liga su 9.º aniversario con una Velada Literaria Musical a la que a pesar de la insistente lluvia, asistieron alrededor de 150 personas.

Después de la velada a la que asistieron delegados de las Iglesias hermanas Bautista y Metodista y delegaciones de la Iglesia, se pasó al Salón Social que posee la Liga, donde pasamos gratos momentos de confraternidad Cristiana.

El Directorio que regirá en este 2.º Semestre, quedó como sigue: Presidente, Pedro Deramond; Vice presidente, Pedro Buscagliones; Secretaria, Claudina de Melo; Tesorero, Leonidas Deramond; Sec. Corresp., Emilio Deramond.

Posteriormente con fecha 22 de Julio, se reunió extraordinariamente esta Liga para nombrar Presidente, por la vacante que dejara el hermano Pedro Deramond al ausentarse de la ciudad. Dicho nombramiento recayó en el hermano Pedro Buscaglioni, y como vice presidente al hermano Emilio Deramond. Deseamos que nuestro Dios ga de primar en las mentes de cada director elegido y así sepan caminar a nuestra Liga por la senda del Progreso Espiritual.

SEC. CORRESP.

CAMBIO DE RESIDENCIA.—Esta Iglesia ha tenido que lamentar y agregar a la lista de los muchos hermanos que se han alejado de nuestra ciudad, (la mayoría de ellos por motivos de su trabajo) al hermano Pedro Deramond y esposa que se han radicado definitivamente en la ciudad de Ercilla.

Se vá el hermano Deramond después de haber cooperado entusiastamente por 8 largos años en las

diversas instituciones de la Iglesia, y haber sido socio fundador del Círculo Corista Ana de Zook, etc. Les deseamos a los esposos Deramond Sepúlveda grandes bendiciones del Señor, y que puedan mediante su ejemplo Cristiano, ver almas interesadas por el Evangelio de Dios, dada la razón que en la ciudad donde van no hay obra Evangélica.

Puerto Montt

REVISTA TRIMESTRAL.—El 23 de Junio celebró esta Iglesia su revista trimestral con asistencia de la mayoría de sus miembros, todos los oficiales presentes dieron sus informes que fueron aceptados. El Señor les bendiga grandemente en el desempeño de sus funciones y también se acordó de tener una sala de predicación, lo cual el hermano Genero Rivas se manifestó que el estaba listo para ayudar en la obra del Señor. El Señor bendiga a estos hermanos con ricas bendiciones.

ROSA DE ARISMENDI, Sec.

Osorno

LIGA DE JUVENTUD.—Esta Liga se reunió el 1.º de Julio para oír los informes de trabajo y nombrar nuevo directorio, quedando éste como sigue: «Presidentes honorarios, Ubaldo Bello y Pablo Luppy; Presidente, José Díaz; Secretario, Cristóbal Garcés; Pró-Secretario, Juan Garcés; Tesorera, Micaela de Gatica; Bibliotecario, Brunilda Vidal. Que Dios bendiga a estos hermanos en sus labores!

ANIVERSARIO.—El 3 de Julio celebró esta Liga su 9.º aniversario con un programa literario y musical desarrollado ante numeroso público que escuchó atentamente el mensaje del Señor. Con el mismo motivo tuvimos el 6 de Julio un social, teniendo el gozo de tener entre nosotros a hermanos desde lejos. Esperamos que Dios nos dé nuevo ánimo para trabajar en su Obra.

SOCIEDAD DE SEÑORAS «RUTH Y NOEMI».—El 8 de Julio se reunió esta sociedad para cambiar su directorio en la siguiente forma: Presidente honorario, Rodolfo Gatica; Presidente efectivo, Rosa de Angulo; Secretaria, Micaela de Gatica; Tesorera, Doraliza de Delgado. Quiera el Señor bendecir a estos hermanos y a la sociedad en sus labores.

VISITAS.—El 10 de Julio tuvimos la inesperada visita del hermano W. Diener, a quien no habíamos visto en mucho tiempo. Aunque no nos pudo dar un mensaje debido a una enfermedad de la garganta, sin embargo nos gozamos por tenerle en nuestro medio, y deseamos que Dios le bendiga en su obra.

El 15 de Julio nos visitaron los hermanos LeFevre, y juntamente con el gozo que sentimos de verlos, sentimos tristeza porque partían para su patria. Damos gracias por sus palabras de aliento, y deseamosles gozo y paz por donde quiera que vayan.

RUTH E. M. Correponsal.

Conociendo la Biblia Interesante libro, puede Ud. solicitarlo al Administrador de la Imprenta Alianza, casilla 297 Temuco.

Rústica \$ 2.50 — Tela \$ 3.50.

más 60 cts. para franqueo.

Temuco.—(2.a Iglesia).

REUNIONES ESPECIALES.—El periodo entre el 7 al 14 de Julio fué un tiempo de refrigerio espiritual para esta iglesia, cuando el hermano Carl Volstad, misionero en el Perú, nos dió una serie de mensajes espirituales. Dios ungió de una manera especial a nuestro hermano, y los mensajes se concentraron en muchos corazones que se rindieron al Señor. Apesar del mal tiempo había buena asistencia en las reuniones. Esperamos que Dios siga con Su bendición la Palabra predicada y que resulte en la conversión de muchas almas más.

BAUTISMOS.—El Domingo, 14 de Julio, fué el último de la serie de mensajes que nos trajo el hermano Volstad, y después que nos había predicado un poderoso mensaje a un auditorio superior a doscientas personas, se efectuó el acto de bautismo, cuando sellaron su fe en Cristo por este acto, los siguientes hermanos: Raquel Retamal, Rosalba Muñoz, Guillermina Cifuentes, Blanca de Arriagada, Carlos Poseck, Leocadio Ibáñez, Francisco Malinowski, y Ricardo Rivas. Esperamos que Dios bendiga a estos hermanos, haciéndolos fieles soldados en Sus filas.

MARICHEN VILLA M., Sect.

Freire

LIGA DE JUVENTUD.—El 10 Julio celebró esta Liga una reunion especial, en que estaban presentes los Ligueros de «Los Bereos», Oyarzún, Burgos, Buscagliones y Torres. También estaba presente el hermano Sepúlveda y algunos jóvenes de Pitruquen. Ante una numerosa concurrencia nuestro pastor, A. Oyarzún, predicó un excelente sermón basado en Daniel 6, haciendo ver la victoria que alcanzó Daniel mediante su contacto con Dios. ¡Quiera Dios que este mensaje sea un estímulo a cada joven de esta Liga. Quedan gratos recuerdos de esta reunión, y tambien estamos agradecidos por las oraciones de nuestros hermanos ligueros.

URBANO LARA, Sect.

Paildad-Agoni

NUEVO LOCAL.—Esta Iglesia ha empezado a trabajar a favor de las almas perdidas que nos rodean. El 30 de Junio empezamos a celebrar cultos, y a dar nuestras ofrendas para el sostenimiento de la obra del Señor, como nos enseña la Palabra de Dios, segun 1 Cor. 16:2. Hemos tenido reuniones en las casas de los hermanos Victorino Haro, Manuel Navarro, y Natividad Huenul. Esperamos que el Señor nos siga bendiciendo y que Su Palabra sea para la salvación de muchas almas.

MIGUEL NAVARRO H., Sect.

Corral

DEFUNCION.—El 3 de Julio partió de este mundo el hermano Cornelio Navarro, después de soportar una larga enfermedad. Este hermano se había alejado del Señor, pero durante su enfermedad volvió arrepentido, y en sus últimos momentos dió claro testimonio de su fe en Cristo, y no nos queda duda que hoy día está con su Salvador. ¡Quiera Dios consolar a sus deudos!

HERMOGENES FLANDES.

Contulmo

REVISTA TRIMESTRAL.—El 8 de Julio fuimos honrados con la visita del hermano Ismael Hi-

guera, quien nos exhortó con la Palabra de Dios. Después se constituyó la Iglesia en sesión trimestral, eligiendo tambien su nuevo directorio, que quedó como sigue: Anciano, José Matamala; Diácono, Ricardo Peral; Diaconisa, Matilde Molina; Tesorera, Anastasia Soto; Secretaria, Nieves de Salas. Esperamos que el Señor nos bendiga ricamente en vida y obra.

N. de SALAS, Sect.

Pillanlelbún

DEFUNCION.—El 14 de Julio partió de este mundo la hermana Lucinda de Aguayo. La partida de nuestra hermana fué repentina, debido a un ataque. Ella fué fiel Cristiana, amable esposa, y cariñosa madre. Llegue nuestro mas sentido pésame al atribulado esposo y familia, 1 Tes 4:13-18.

M. ESTER URRUTIA, Sect.

Valdivia

LIGA LUZ Y VIDA.—El 30 de Junio del año en curso se reunió la Liga Luz y Vida para elegir su nuevo directorio, recayendo en los siguientes hermanos: Presidente, Tomás González; V. presidente, Juan Correa; Secretaria, Blanca Cares; Tesorera, Selmira Medina; Bibliotecario, Arcenio Cáceres. Quiera el Eterno bendecir al nuevo Directorio para que sea el brazo derecho de la Iglesia para trabajar en la viña del Salvador.

LA SECRETARIA. B. C.

Pichiripulli

DEFUNCION.—El 9 de Julio a la edad de 38 años dejó de existir el hermano Soferino Medina, después de soportar una corta pero cruel enfermedad. Este hermano en sus últimos momentos glorificaba al Señor y estaba muy feliz teniendo la seguridad de irse con el Señor.

El que suscribe tuvo la oportunidad de predicar a un buen número de almas, tanto en el velorio como así mismo en el cementerio, las que oyeron con mucha reverencia. Nuestro hermano no deja familia cercana.

JUAN CARCAMO.

Villarrica

ANIVERSARIO.—El 10 de Julio del presente año fué día de gozo en el Señor para la Liga «Los Obreros de Cristo», con motivo de su 2.º aniversario.

Esta Liga desarrolló un pequeño programa en la noche del 10. Momentos después se constituyó en sesión para elegir su nuevo directorio que quedó en la siguiente forma:

Guía Rev. Pedro Vásquez N.; Presidente, Carlos Islas I.; Vice presidente, Eleazar Pinilla M.; Secretaria, Elsa López P.; Pro secretaria, Elena Retamal R.; Tesorera, Elena Duhalde C.; Primer Director, Gilberto Retamal R.; Segundo Director, Francisco Pinilla U.; Bibliotecaria, Vitalia Urrutia I.

Teníamos entre nosotros al hermano Oscar Campos de la Liga «Los Atalayas», de Aromo. Esperamos que el Señor sea nuestro Guía Supremo en todo tiempo.

E. PINILLA M. Sect.

SOCIEDAD DE SEÑORAS.—El 16 de Julio nos reunimos un grupo de 19 hermanas de esta Iglesia, con el fin de organizar la Sociedad de Señoras, que llamaremos Siervas de Jesús.

Después de oír el mensaje del Señor, en Juan 12:1-8, por nuestro Pastor, y pedir la dirección del

Señor, se eligió el directorio: Guía, Pedro Vázquez; Presidenta, Nohelia R. v. de Pino; Vice presidenta, Mercedes de Vázquez; Secretaria, Vitalia Urrutia; Tesorera Selmira de Pinilla; Comisión visitadora, Uberlinda V. de Reyes, Floriza de Retamal; Comisión para dirigir el trabajo, Elvira de Pinilla, Cristián v. de Pino, María Castillo. Deseamos de esta manera ser muy útil al Señor, a la Iglesia y a aquellas almas que no conocen al Señor y con su ayuda queremos ser dignas del nombre que llevamos.

VITALIA URRUTIA, Sect.

Chanco

FALLECIMIENTO.—El día 3 de Junio partió a las mansiones celestiales la pequeña Carolina, hijita de nuestra hermana Candelaria de Canio, después de haber soportado una cruel enfermedad.

En sus funerales tuvimos oportunidad de predicar la palabra del Evangelio a un grupo de almas nuevas que la escucharon atentamente. Quiera el Señor que su Santa palabra sembrada en cada corazón, sea fructífera para honra y gloria de Dios. Esperamos que el Señor Jesu-Cristo consuele el corazón de los atribulados padres y que esta prueba sea para mayor fidelidad a Él.

José J. 2.º CAYUMIL.

Maipué

DEFUNCION.—El 10 de Junio partió a las mansiones celestiales, para estar con el Señor, Eunise Alvarado Carrillo, hijita de nuestros hermanos P. Segundo y Marta. Quiera el Señor consolar a sus afligidos padres, y que ellos tengan la plena confianza de llegar a encontrarse con su hijita en la patria celestial.

CULTOS.—Damos gracias a Dios porque hemos tenido una buena asistencia de almas deseosas de seguir al Señor Dios Todopoderoso, y que escuchan con muchos deseos el mensaje de Dios dado por el Superintendente de la Escuela Dominical, Juan Cárdenas y por el h. Diácono, Juan Aguilar. Quiera el Señor bendecir su palabra y que pueda hacer vida en esos corazones, porque tenemos su promesa que dijo que su palabra jamás puede volver vacía.

EL SECRETARIO.

Loncoche

2.ª REVISTA TRIMESTRAL.—Con la ayuda de nuestro Padre Celestial, tuvimos el privilegio de celebrar la 2.ª Revista Trimestral, bajo la dirección del hno. P. Vázquez.

Podemos decir que los informes de cada oficial fueron de provecho y estímulo para seguir adelante en la obra del Señor.

En cuanto al trabajo durante los tres meses, consideramos que nos hemos esforzado para atender el evangelio.

¡Quiera Dios hacer fructífera su palabra sembrada en estos alrededores!

DEFUNCION.—El cinco de Julio partió a las mansiones celestiales el hijito de nuestra hermana Rosa, de sólo pocos días de edad.

En la casa pudimos predicar la palabra. Pedimos al Señor que sirva de consuelo y bendición a los amigos que la escucharon, especialmente a nuestra hna. Rosa.

L. MARIN S.

Villa Alegre

El 27 de Junio fué noche de gran gozo espiritual, teniendo en nuestro medio la visita de nuestro pas-

tor Armando Campos, acompañado del hermano Juan Urrea, pastor de Puerto Montt. Pudimos palpar la presencia de nuestro Señor y Salvador, haciéndonos estrecha la sala de oración, llegando los asistentes hasta el mismo pulpito.

Nuestro hermano Urrea nos leyó el capítulo 3 del Evangelio de San Mateo, deteniéndose en el versículo 12 donde notamos que la palabra del Señor penetró en los corazones y almas nuevas que se levantaron de sus sillas alabando a Dios y prometiendo ir en pos de Él.

Quiera el Señor seguir bendiciéndonos como también a estos pastores que nos visitan.

ARTEMIO VALLEJOS.

Huillín

VISITA.—El día 8 de Julio fué de gran gozo para esta iglesia por la visita del pastor Diener. Tuvimos dos reuniones, una en casa de los ancianitos Knöpke en alemán y en la noche en la capilla en castellano, sintiendo en ambas partes un vivo interés en la palabra de Dios y los preciosos mensajes sacados de ella. Quiera el Señor bendecir a su siervo y obra en la cual está empeñado, y nuestros deseos son que Dios le guarde con salud y vida para que pronto pueda volver a nosotros que necesitamos y deseamos tanto que nos visiten los obreros del Señor, que es para nosotros un aliento y entusiasmo en la vida espiritual.

JULIA DE KNÖPKE, Sec.

Ancud

NUEVO TEMPLO.—El 7 de Julio tuvo lugar la dedicación de la nueva capilla en este pueblo. Tuvimos de visita al hno. W. Diener de Temuco, y hno. Juan Guzmán de Quellón. Se celebró reuniones especiales durante una semana con buena asistencia y un buen número de almas buscando al Señor su Salvador. El domingo 7 fué el «gran día de la Fiesta» cuando en el servicio de la Dedicación hubo una asistencia de 120 personas llenando el nuevo y hermoso templo de Ancud. El hno. H. Retamal ofreció la oración dedicatoria seguida por el hermoso sermón del hno. Diener. Quiera el Señor derramar grandes y ricas bendiciones en este lugar y muchas almas encontrar a Cristo como su Salvador y Rey.

LE FEVRE

BAUTISMOS.—El 10 de Julio tuvimos el gozo de ver dos almas nuevas confesar su fe en el bautismo, las hnas. Rosario Astorga y Julia Vargas. Quiera el Señor esforzarles para ser testigos fieles en su viña.

DESPEDIDA y BIENVENIDA.—En respuesta al llamado de nuestra misión, nos ha sido necesario despedirnos de nuestros hermanos en Chile por un poco de tiempo. No ha sido fácil hacer esto pero el Señor nos mostró que es necesario. En vista de la necesidad de obreros en Chiloé, nos parecía imposible dejar a Chile pero El que nos llamó proveyó un sustituto para Ancud. Así, tuvimos el gozo y privilegio de dar la bienvenida (a Ancud) a nuestra estimada y querida hermana Nettie Meier.

La encomendamos nuestra hermana Meier a la oración de los hermanos de todas las Iglesias. Oren también hermanos por nosotros para que seamos fieles en ocupar las oportunidades que Dios nos «dará» en nuestro país para presentar la causa de Cristo en Chile, como también para que podamos pronto regresar a Chile.

C. B y ROSA LEFEVRE.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagoner

Co-Redactor
Rosamel Sagredo

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagoner—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:
Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50
Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 1.º de Septiembre de 1935

Pablo, el trabajo mental y físico

Hechos 20:33-35; Fil. 4:4-13.

TEXTO AUREO.—Hechos 20:35

- 1) El Gran Apostol y su abnegación.— Hechos 20:33-35.
- 2) Ten cuidado, velad, confíe en Dios y Su Palabra.— Fil. 4:4-13.

Lección para el 8 de Septiembre

Lidia y Priscila.

Hechos 16:11-15; 18:1-3, 24-28.

TEXTO AUREO.—Prov. 31:31.

- 1) El primer convertido en Europa.— Hechos 16:11-15.
- 2) Pablo se encuentra con Priscila.— 18:1-28

Lección para el 15 de Septiembre

Timoteo.

2 Timoteo 1:1-14.

TEXTO AUREO.—2 Tim. 2:15.

- 1) Timoteo, el «hijo amado» de Pablo.— vss. 1,6.
- 2) El poder de las Escrituras.— vss. 7-14.

Lección para el 22 de Septiembre

Santiago, un gran jefe cristiano.

Santiago 1:1-17

TEXTO AUREO.—Sant. 1:12,

- 1) Rápidos para oír, lentos para hablar.—vss. 19,20
- 2) El poder de la Palabra de Dios.— vss 21-25.
- 3) La religión pura y sin mancha.—vss 26,27.

Lección para el 29 de Septiembre

Juan, el Ministro y su pueblo

Tercera Epistola de Juan,

TEXTO AUREO.—3 Juan 2.

- 1) El Cristiano andando en la verdad.
- 2) El gozo del apostol al oír que su pueblo anda así.
- 3) Andar en la verdad, significa:
 - a) Sinceridad de principios.
 - b) Apego a las doctrinas evangélicas.
 - c) Atender a la santidad personal.
 - d) Progreso en las excelencias Cristianas.
- 4) El gozo y satisfacción del ministerio del apostol.

Notas Homiléticas.

Dios por mí.

- | | | |
|-------------------|---|----------------|
| 1. El me oye | — | Salmo 34:4. |
| 2. El me libra | — | Salmo 34:4. |
| 3. El me ilumina | — | Salmo 34:5. |
| 4. El me salva | — | Salmo 34:6. |
| 5. El me guarda | — | Salmo 34:7. |
| 6. El me bendice | — | Salmo 34:8. |
| 7. El me sostiene | — | Salmo 34:9,10. |

-Cuatro cosas «últimas» en 1 Corintios 15

- 1—El último testigo—verso 8.
- 2—El último Adam—vers 45.
- 3—El último enemigo—verso 26.
- 4—La última trompeta—verso 52.

Cuatro cosas ciertas

en Lucas 11:31-32.

- 1—Resurrección—«La reina del Austro se levantará».
- 2—Enjuiciamiento—«en juicio».
- 3—Recepción—«ella vino» y Salomón la recibió.
- 4—Arrepentimiento—«se arrepintieron».

AÑO XXII.

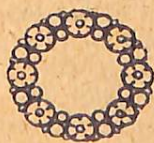
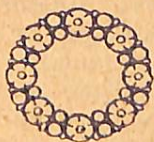
N.º 260.

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

Temuco,
(Chile)
10 de Julio
de 1935.

LO QUE TENEMOS EN JESUS



Gozo

Romanos 5:11.

Paz

Lucas 12:5;
Romanos 5:1.

Descanso

Mateo 11:28.

Plenitud

Colosenses 2:9.

Salvación

2.a Timoteo 2:10.

¿Lo tiene usted?

¿Es El su Salvador?